

Ponferrada Navidad 2013



Saluda

Hay algo que no me canso de repetir en el trabajo diario, y hablo de lo importante que es compartir los esfuerzos para poder compartir también los resultados. Estas fechas son propias para disfrutar junto a los nuestros de las cosas que hemos ido construyendo durante el año, ya sea como broche de oro para el mismo o porque, simplemente, nos lo merecemos. En el Ayuntamiento de Ponferrada seguimos trabajando para que 2014 sea el año más brillante de nuestra historia como ciudad y municipio, pero bien estará disfrutar de lo que el fin de 2013 nos brinda y, sobre todo, compartirlo con el mejor ánimo del que seamos capaces. Felices Fiestas.



Samuel Folgueral
Alcalde de Ponferrada



Saluda

Es nuestra responsabilidad y nuestra ilusión ayudar a poner la guinda a estas Fiestas navideñas. Nada de lo que se haga desde el Patronato puede sustituir a la convivencia y la alegría de disfrutarlas en casa con nuestra gente, pero intentamos que en nuestras calles encuentren un programa y una ambientación completos que ayuden a vivir con alegría la despedida de un año y la bienvenida del siguiente. Siempre dentro de lo que aconsejan los tiempos, presentamos una serie de actos e iniciativas en los que lo más valioso será su participación, que es lo que mueve nuestro trabajo. Salud y prosperidad para tod@s.



Aníbal Merayo

Presidente del Patronato Municipal de Fiestas



Programa de actividades

Navidad 2013-Reyes 2014

Coordina: Patronato Municipal de Fiestas del Ayuntamiento de Ponferrada

30 DE NOVIEMBRE, 6 Y 7 DE DICIEMBRE

A las 12:00 horas. Castillo de Los Templarios.

Actividad: Secretos de la colección Templum Libri. Visitas a la colección Templum Libri comentadas por el bibliófilo Antonio Ovalle García con participación del Público Asistente.

Precio: Gratuito, previo pago de la entrada al Castillo de los Templarios. El número máximo de personas para cada una de las visitas es de 25 personas.

Inscripción: Personalmente en la recepción del Castillo, telefónicamente contactando con el número 987 402 244 o a través del correo electrónico dirigido a: directormuseos@ponferrada.org

FERIA DE NAVIDAD

5 DE DICIEMBRE AL 6 DE ENERO

Plaza Fernando Miranda

Horario: de 10 a 14.30 horas y de 17 a 22.30 horas.

Organiza: Acam el Quijote con la colaboración del ayuntamiento de PONFERRADA.

Actividades: Especial CUENTA CUENTOS relacionados con la navidad. A partir del 20 de diciembre y hasta el 5 de enero, en horario de mañana y tarde.

DESDE EL 20 AL 25 DE DICIEMBRE

Papa Noël, con su trineo y sus renos, recogerá las Cartas que con tanta ilusión habéis escrito. Horario de mañana y tarde.

DESDE EL 26 DE DICIEMBRE AL 5 DE ENERO

Nuestro Rey Mago en su trono, recogerá las cartas que con tanta ilusión habéis escrito. Horario de mañana y tarde.

25 Artesanos elaboraran sus productos de forma artesanal: Cuero, Cerámica, Aloe Vera, Plata, Jabón, Juguetes de Madera, Pantógrafo, Caramelos y Dulces, Figuras de Arcilla, Cristal Swaroski,

Duendes y Elfos, Bisutería Artesanal, Velas, Encaje de Bolillos, Saquitos Térmicos, Lámparas Mágicas, Garrapiñados, Crepería, Libros en Miniatura, Incienso, Perlas Cultivadas, Tejas, Talla de madera, Orfebrería, marionetas.

FESTIVAL DE JAZZ

5 DE DICIEMBRE

A las 21:30 horas. Entrada libre, en el Centro de Artes Escénicas Vida (Campus de Ponferrada).

Presentación del Festival y Proyección del documental "La Mente Universal de Hill Evans". Jam Session de apertura al finalizar la proyección.

6 DE DICIEMBRE

A las 20:00 horas. Teatro Bérquidum. Marcos Pin y Xacobe Martínez Antelo Dúo.

Precio único: 5 euros (localidades a la venta a partir del 11 de noviembre)

6 DE DICIEMBRE

A las 22:30 horas. Ene Térmica. Medianoche Jam Session + Degustación.

Precio único: 5 euros. (localidades a la venta a partir del 11 de noviembre).

Reservar en el 987 400 900 o en guias.ene.termica@ciuden.es.

1 Festival de JAZZ de Ponferrada
diciembre 2013

viernes 6 20:00h # Teatro Bérquidum
Marcos Pin y Xacobe Martínez Antelo
Degustación + Jam Session 22:30h # Ene Térmica
Imprescindible reservar en: 987 400 900 guias.ene.termica@ciuden.es

sábado 7 20:00h # Ene Térmica
Gio Yáñez Zero Point Energy
precio único: 5 euros

Jueves 5. Presentación del Festival 21:30h # Centro de Artes Escénicas Vida (Campus de Ponferrada)

patronato municipal de fiestas de ponferrada organiza colabora Ene. Térmica Bérquidum



7 DE DICIEMBRE

A las 20:00 horas. Teatro Bérquidum. **Gio Yáñez Zero**

Point Energy.

Precio único: 5 euros. (localidades a la venta a partir del 11 de noviembre).

8

CIMA NAVIDAD

Organiza: Área de Juventud del Ayuntamiento de Ponferrada

Mago Chalupa en los colegios

Entre los días 10 y 20 de diciembre, el Mago Chalupa visitará los colegios del municipio y recogerá las cartas para los Reyes Magos.

XXVI Certamen de cartas a Los Reyes Magos

Para niños de hasta 8 años inclusive.

El autor de la carta ganadora la leerá en el acto de bienvenida a los Reyes Magos.

Premio: el que SS.MM. los Reyes Magos determinen.

Plazo de presentación: hasta el 20 de diciembre en la Casa de Cima.

Información y bases en el Centro de Información Juvenil de la Casa de Cima.

Tel: 987 42 85 83. www.cimainforma.es

XXIII Certamen Juvenil de Cuentos de Navidad

Tres categorías: de 9 a 11 años, de 12 a 14 años y de 15 a 18 años

Plazo de presentación: hasta el 20 de diciembre en la Casa de Cima.

Premios de cada categoría: 1º 100 €, 2º 70 €, 3º 30 €

Información y bases en el Centro de Información Juvenil de la Casa de Cima.

Tel: 987 42 85 83. www.cimainforma.es

aVENTURA-T NAVIDAD

Organiza: Área de Juventud del Ayuntamiento de Ponferrada

DEL 26 AL 28 DE DICIEMBRE

ALBERGUE DE NAVIDAD

Lugar: Albergue Juvenil Villamanín (León)

Destinado a jóvenes mayores de 14 años. Tendrán preferencia aquellos que hayan participado como voluntarios en alguna de las actividades organizadas por Cima durante el año 2013. **Nº Plazas:** 50

Precio: 65 € (Precio para voluntarios de Cima: 30 €).

El precio incluye desplazamiento, alojamiento en régimen de pensión completa y actividades.

Inscripción en la Casa de Cima hasta el 18 de diciembre.

DÍAS 23 Y 30 DE DICIEMBRE

Jornadas de videojuegos. Wii, Xbox 360 y Kinect

Destinado a niños/as y jóvenes mayores de 5 años.

De 17:00 a 20:00 h.

Organiza: Taller de Videojuegos de la Casa de Cima.

DÍAS 23 Y 30 DE ENERO

HABÍA UNA VEZ ...

Globoflexia, disfraces, canciones...

Destinados a niños/as con edades comprendidas entre 5 y 12 años.

De 11:00 a 14:00 h.

Inscripción en la Casa de Cima.

Organiza: Taller de Teatro de la Casa de Cima.

Cosas de niños

Actividades destinadas a niños/as con edades comprendidas entre 5 y 12 años.

Dos turnos y 20 plazas por turno.

• 1er Turno: Día 2 de Enero, de 11:00 a 14:00 h.

• 2º Turno: Día 3 de Enero, de 11:00 a 14:00 h.

Inscripción en la Casa de Cima.

Organiza: Taller de Aire Libre de la Casa de Cima.

DÍAS 2 Y 3 DE ENERO

Taller de DJ's

Destinado a jóvenes mayores de 14 años.

De 11:00 a 14:00 h.

Inscripción en la Casa de Cima

Organiza: Radio Cima

Radiocima Navidad (107.8 FM)

Programación especial los días de Nochebuena y Fin de Año.

Jornadas de juegos de Rol, Magic y Wargames Magic

• Torneo de Magic, tipo "Gigante de dos cabezas", domingo 22 de diciembre a las 16:00 h. Inscripción: 3 €

• Torneo de Magic Modern, domingo 29 de diciembre a las 16:00 h. Inscripción: 3 €

Juegos de Rol

• CthulhuTech, todos los sábados a las 17:00 h., comienzo el 21 de diciembre.

• La Llamada de Cthulhu, rol en vivo, sábado 28 de diciembre a las 22:00 h.

• Malifaux, partida de rol "El Corazón del Hombre Muerto", sábado 4 de enero a las 17:00 h.

Wargames

• Malifaux, jornadas de iniciación, todos los sábados de 11:00 a 14:00 h.

• Kill Team, juego de bandas de Warhammer 40.000, sábado 21 de diciembre de 11:00 a 14:00 h.

Ponferrada
Navidad 2013

• Warhammer Fantasy, sábado 28 de diciembre de 11:00 a 14:00 h.

Y además, juegos de rol, cartas y tablero los días no festivos por la tarde.

Inscripción en la Casa de Cima

Organiza: Taller de Rol "Símbolo Arcano" de la Casa de Cima.

Taller de Cómic

Cómics, actividades y mucho más.

Abierto de lunes a viernes no festivos, **en horario de 18:00 a 19:30.**

Organiza: Taller de Comic de la Casa de Cima.

Todas las actividades se realizan en la Casa de Cima (Parque del Temple). **Información e inscripción** en el Centro de Información Juvenil de la Casa de Cima. Tlf: 987 42 85 83. www.cimainforma.es

12 DE DICIEMBRE

A las 16:00 horas.

Concierto de Villancicos. Residencia Hogar 70 (Fuentesnuevas). Entrada libre.

Organiza: Coral Polifónica de Flores del Sil.

A las 17:00 horas. **Concierto de Villancicos.**

En el Hospital de la Reina. Entrada libre.

Organiza: Coral Polifónica de Flores del Sil.

A las 18:00 horas. **Concierto de Villancicos.**

En la Residencia Nuestra Señora de la Encina de Campo. Entrada libre.

Organiza: Coral Polifónica de Flores del Sil.

A las 20:00 horas. *Castillo de los Templarios.*

XXIV Festival Internacional de Guitarra.

Actividad: "Música de las Tres Culturas y Antecedentes de La Guitarra". "Los Músicos de Ureña" Luis Delgado, Cesar Carazo y Jaime Muñoz.

Precio: 3 Euros.

13 DICIEMBRE

Encendido de la Iluminación Fiestas de Navidad.

A las 20:00 horas

Teatro Bergidum: **Concierto "Música y Humor por el Pueblo Saharaui".**

Precio: 5 Euros, a la venta desde el 25 de noviembre.

A las 20:00 horas. *Casa de la Cultura:* **Acto Navideño a cargo de la Asociación Cultural Amigos de andalucía en el Bierzo.** Entrada libre.

14 DE DICIEMBRE

A las 20:00 horas. *Casa de La Cultura:* **Concierto de Villancicos ofrecido por Solera Berciana.**

Entrada Libre.

A las 19:00 horas. *Obra Social (antigua Caja España).*

Actividad: "Navidad" canciones navideñas.

Asociación cultural vida. Entrada libre.

A las 21:00 horas. *Teatro Bergidum.* **Teatro del**

Zurdo "El Traje" de Juan Cavestany. Un texto que te mantiene en tensión y unas interpretaciones de vuelta al ruedo.

Intérpretes: Javier Gutiérrez y Luis Bermejo. **Dirección:** Juan Cavestany.

Precio: 15 Euros. Parados, jóvenes y pensionistas 12 euros.

15 DE DICIEMBRE

A las 12:00 horas. **"Concierto de Navidad"** Organizado por la Coral Polifónica De Flores.

Lugar: Iglesia de Flores del Sil. Entrada libre.

19 DE DICIEMBRE

A las 20:30 horas. *Teatro Bergidum:* **Concierto de la escuela de música Ciudad de Ponferrada.** A beneficio de la Ong Siempre Adelante.

Precio: 3 Euros.

Localidades a la venta a partir del 25 de noviembre.

20 DE DICIEMBRE

Basílica de la Encina: Actuaciones Corales, Conciertos de Navidad.

Organiza: Asociación Bierzo Canta.

Entrada Libre.

A las 20:00 horas. *Casa de la Cultura:* **Concierto de Villancicos y Actuaciones ofrecido por diversos grupos de la Casa Cultural de Andalucía en el Bierzo.**

Entrada Libre.

Plaza Gourmet (Días: 20, 21, 27 y 28 de diciembre y 3 y 4 de enero)

Planta primera. *Mercado de Abastos de Ponferrada.*

De 18:00 a 21:30 horas.

Visita de Papá Noel al Mercado de Abastos y a Plaza Gourmet y recogida de cartas.

20 DE DICIEMBRE A 12 ENERO 2014

En el solar junto al Centro Comercial el Rosal: Gran Parque Infantil: Pistilla infantil "Miniscooter". Carrusel "Baby Infantil". Ideal Express. Precios populares.

Organiza: Asociación de Ferias y Fiestas de Ponferrada.

Colabora: Patronato Municipal de Fiestas.

SÁBADO 21 DE DICIEMBRE

De 11:30 a 13:30 horas y de 18:00 a 21:30 horas.

Visita de Papá Noel al Mercado de Abastos y a Plaza Gourmet y recogida de cartas.



En horario de mañana.

Lugar: Varias localizaciones de la ciudad: Avenida de España, Mercado de Abastos y Plaza Fernando Miranda. **"Sin Techo pero con Vida" Música de Calle** por varias localizaciones de la ciudad, a beneficio del Hogar del Transeúnte.

Organizada por la Asociación Cultural Vida. 19,00 h. **Certamen Navideño de Villancicos y Canción Berciana**, en la Basílica de la Encina.

Organiza: Coral "Virgen del Carmen", con la participación de los siguientes grupos:

- Coro Rociero Casa de Andalucía
- Coro El Bierzo Canta
- Coro Villar de los Barrios
- Coro Amigas de la Encina.
- Coro Virgen del Carmen de La Placa
- Coro Diocesano Pastoral Jóvenes de Astorga
- Coro Ecos de Bérgida de Cacabelos.
- Coro Silóa de Dehesas
- Coro Alegría Berciana

A las 20:00 horas. **Teatro Bérgidum: Concierto de Navidad. Banda de Música Ciudad de Ponferrada. Precio:** 5 Euros. Parados, jóvenes y pensionistas: 4 euros. **Localidades** a la venta a partir del 25 de noviembre.

22 DE DICIEMBRE

Iglesia de Toral de Merayo: Actuaciones Corales, Conciertos de Navidad.

Organiza: Asociación Bierzo Canta. Entrada libre.

ACTIVIDADES DEPORTIVAS

DÍA 1 DE DICIEMBRE

Torneo Ciudad de Ponferrada de Natación

Piscinas Climatizadas del Toralín

En horario de 9:30 horas a 14:00 horas.

Organiza: Club Natación Bierzo

Máster Provincial de Tenis.

Instalaciones Municipales del Toralín

Participan: Club de Tenis Compostilla, Club de Tenis Ponferrada y Club de Tenis Bergidum.

Sábados: 14 y 21 de diciembre de 12,45 a 20,45 horas.

Domingos: 15 y 22 de diciembre de 9,45 a 14,45 horas.

DÍA 14 DE DICIEMBRE SÁBADO

En horario de: 16:00 horas a 21:00 horas.

XIV - Torneo de Navidad de Voleibol

Pabellón José Arroyo

Organiza: Club Voleibol Ponferrada

DÍA 15 DE DICIEMBRE DOMINGO

En horario de: 11:00 horas a 16:00 horas

XIV - Torneo de Navidad de Voleibol

Pabellón José Arroyo

Organiza: Club Voleibol Ponferrada

Convivencia de Navidad Escuela Municipal de Rítmica

Pabellón del Toralín

En horario de: 9:00 horas a 15:00 horas.

Organiza: Escuela Municipal de Rítmica

DÍAS 14 Y 15 DE DICIEMBRE

XIV Carrera de Campeones de Rallys

Recinto Ferial del Toralín

Organiza: Club Team Repauto

TEATRO MUNICIPAL BERDIDUM

AEI (Artes Escénicas para la Infancia Navidad 2013)

VIERNES, 20 DE DICIEMBRE

18 horas

Títeres de la Tía Helena: Cajal, el rey de los nervios, de Adolfo Ayuso

Teatro de títeres, recomendado para espectadores a partir de 5/6 años y público familiar.

JUEVES, 26 DE DICIEMBRE

18 horas

Rayuela: La muñeca que quería saber y otros cuentos

Teatro de actor y títeres, recomendado para espectadores a partir de 4 años y público familiar. Actores-manipuladores: Marta Ruiz de Viñaspre.

VIERNES, 27 DE DICIEMBRE. 18 horas

Pez Luna Teatro: Casas y cosas de colores

Teatro musical de actor, recomendado para espectadores a partir de 4 años y público familiar. Intérpretes: Mercedes Herrero, Patxi Vallés.

SÁBADO, 28 DE DICIEMBRE. 18 horas

Fabularia Teatro: Tano y la memoria de su hermano árbol

Teatro de actor y títeres, recomendado para espectadores a partir de 4 años y público familiar. Actores-manipuladores y dirección: Trinidad Osorio y Raúl Gómez.

LUNES, 30 DE DICIEMBRE. 18 horas

IV Gala Internacional de Circo

Circo, recomendado para espectadores a partir de 5 años y público familiar. Duración: 75 minutos.

Precio único por función: 5 euros. Función 30 de diciembre: 10 euros

Precio especial para las cinco funciones de la muestra: 15 euros. **Localidades:** para todo el ciclo a la venta del 25 de noviembre al 10 de diciembre, sólo en taquilla. Localidades sueltas a la venta a partir del 11 de diciembre. Aforo limitado a 500 localidades por función. Función del 30 de diciembre: aforo completo.

OTRAS ACTIVIDADES DEPORTIVAS

DÍA 22 DE DICIEMBRE

III Marcha Popular de Navidad en Bicicleta

Plaza del Ayuntamiento (Salida y Llegada)

Hora 10:30 horas

Organiza: Escuela Municipal de Ciclismo

VI Torneo de Rugby de Navidad

Campos de Fútbol de Flores del Sil

En horario, Senior Femenino, a las 11:30 horas

Senior Masculino, a las 12:30 horas

Organiza: Club Bierzo Rugby

Torneo de Navidad de Baloncesto

Pabellón Antonio Vecino, Fuentesnuevas y Toralín.

21 Y 22 DE DICIEMBRE

En horario de 9:00 a 21:00 horas

3 Y 4 DE ENERO

En horario de 9:00 a 21:00 horas

Organiza: Club Baloncesto Ciudad de Ponferrada

DÍAS 20, 21, 22, 23, 26, 27, 29 Y 30 DE DICIEMBRE

XXV Torneo de Navidad de Fútbol Sala

Pabellón José Arroyo

En horario de Mañana: 9:00 a 14:00 horas

En horario de Tarde: 15:00 a 21:00 horas

Organiza: Club Berciano de Fútbol Sala

VIERNES 27 DE DICIEMBRE

De 20:00 a 21:30 horas.

Espectáculo infantil "La pócima del superhéroe".

SÁBADO 28 DE DICIEMBRE

De 20:00 a 21:30 horas.

Animación infantil "Tris-Tras", fiesta de cotillón infantil con juegos y música.

DÍA 29 DE DICIEMBRE

XXXV San Silvestre Berciana

En horario de 11:00 a 14:00 h.

Lugar: Calle Pérez Colino y calles aledañas.

Organiza: Liga atlética del Bierzo con la colaboración del Club Atletismo Ponferrada y Ayuntamiento de Ponferrada.

Plaza Gourmet (Días: 20, 21, 27 y 28 de diciembre y 3 y 4 de enero). Planta primera. Mercado de Abastos de Ponferrada.

ACTIVIDADES NAVILAND 2013



26 A 29 DE DICIEMBRE

En horario de 11:00 a 14:00 h. **Pabellón Municipal del Toralín:**

Las entradas se podrán adquirir en el Pabellón. **Los precios** irán desde 8 hasta 16 euros, en función de horarios y días:

Naviland está destinado a niños entre 4 y 14 años, la entrada a la zona de juegos está prohibida a padres y acompañantes, (excepto para niños menores de 3 años), la organización cuenta con 50 monitores para el control y seguimiento de las actividades.

Servicios Disponibles:

- Cafetería para padres y acompañantes
- Calefacción
- Amplio aparcamiento
- Megafonía y sistema de localización infantil.
- Punto de información

1/ Zona Aventura:

Tirolesa Gigante - Rociodromo Infantil- Tiro con

Arco- Puntería Paint Ball

2/ Zona Diversion:

3 Hinchables Gigantes - Bolas Zor - Camas Elásticas

-Futbolines - La Novedosa Pista Americana de 30 M de Longitud.

3/ Zona Game:

Consolas Wii, Play Station, Xbox

4/ Zona Talleres Infantiles:

Caricaturas, Pinta Caras, Taller de Postales Navideñas, Dibujo, Taller de Adornos Navideños y Ruleta De La Suerte tu Visión.



Animación continua: Globoflexia, Animadores, Talleres de Baile, Zona Meriendas. Se repartirán bonos descuento (1 ó 2 euros) entre las asociaciones de padres de todos los colegios de la ciudad.

Organizan: Bierzo Natura- Cyl Tv (Bierzo) - Ayuntamiento de Ponferrada.

DIA 28 DE DICIEMBRE

A las 18:30 h. **Iª Representación de la escenificación viviente de La Navidad**, en la confluencia de la Avda. de Portugal y Avda. de La Martina. Organiza: Cofradía Santiago Apóstol.

DIA 29 DE DICIEMBRE

A las 18:30 h. **IIª Representación de la escenificación viviente de La Navidad**, en la confluencia de la Avda. de Portugal y Avda. de La Martina.

Organiza: Cofradía Santiago Apóstol.

Plaza Gourmet (Días: 20, 21, 27 y 28 de diciembre y 3 y 4 de enero)

Planta primera. Mercado de Abastos de Ponferrada.

VIERNES 3 DE ENERO

De 18:00 a 21:30 horas. **Visita de Sus Majestades los Reyes Magos de Oriente y recogida de cartas.**

SÁBADO 4 DE ENERO

De 11:30 a 13:30 horas y de 18:00 a 21:30 horas.

Visita de Sus Majestades los Reyes Magos de Oriente y recogida de cartas.

MAS ACTIVIDADES DEPORTIVAS

DÍA 5 DE ENERO

Torneo de Navidad de Tenis de Mesa

Palabellón del Toralín

En horario de 11:00 a 20:00 horas

Organiza: Club Deportivo Tenis de Mesa

DÍA 6 DE ENERO DEL 2014

XV Duetlon Ciudad de Ponferrada

Parque del Temple

Carreraconencanto.com

En horario de: 11:30 horas

CABALGATA DE REYES

DIA 5 DE ENERO

Desde las 9:00 h. **Visitas de SS.MM los Reyes Magos a la Residencia de la 3ª Edad de Flores del Sil, Hospital del Bierzo y Hogar 70.**

CABALGATA DE REYES

Salida a las 18:00 h. de la Glorieta en la confluencia de la Avda. de Portugal y calle La Cemba. Recorrido Avda. Portugal, Glorieta del Caballero Templario, Puente Nuevo del Ferrocarril, Avda. Valdés, Camino de Santiago.

19:15 horas: Plaza Lazúrtegui, Avda La Puebla, Avda General Vives, Glorieta de la Carrasca, C/ Ancha.

20:30 horas: Pza Ayuntamiento. Animación de la Cabalgata con **música navideña, acompañada por la Banda Municipal de Música de Ponferrada.**

Cierra el desfile Cruz Roja Juventud de Ponferrada.

Acto de Recepción del Sr. Alcalde a SS.MM, a su llegada a la Plaza del Ayuntamiento. Entrega de cartas a sus SS.MM los Reyes Magos.

21:00 h: **Visita de SS.MM. al Hospital de la Reina.**

DIA 6 DE ENERO

17:00 h. Palabellón Municipal "José Arroyo" de Flores del Sil. GALA DE REYES.

Organiza: Asociación Cultural de Flores del Sil en Marcha. Visita de Sus Majestades. Parque Infantil. Actuaciones Musicales y de Magia. Sorteo de regalos.

Edita: Ayuntamiento de Ponferrada



Editorial MIC

Tel.: 902 271 902

www.editorialmic.com